



The London Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1870.

TREATY between Her Majesty and the King of Prussia, relative to the Independence and Neutrality of Belgium.

Signed at London, August 9, 1870.

[Ratifications exchanged at London, August 26, 1870.]

HER Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and His Majesty the King of Prussia, being desirous at the present time of recording in a solemn Act their fixed determination to maintain the independence and neutrality of Belgium, as provided in the Seventh Article of the Treaty signed at London on the 19th of April, 1839, between Belgium and the Netherlands, which Article was declared by the Quintuple Treaty of 1839 to be considered as having the same force and value as if textually inserted in the said Quintuple Treaty, their said Majesties have determined to conclude between themselves a separate Treaty, which, without impairing or invalidating the conditions of the said Quintuple Treaty, shall be subsidiary and accessory to it; and They have accordingly named as their Plenipotentiaries for that purpose, that is to say:—

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable Granville George, Earl Granville, Lord Leveson, a Peer of the United Kingdom, Knight of the Most Noble Order of the Garter, a Member of Her Britannic Majesty's Most Honourable Privy Council, Lord Warden of the Cinque Ports and Constable of Dover Castle, Chancellor of the University of London, Her Britannic Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs:

And His Majesty the King of Prussia, his Excellency the Minister of State, Albert Count of Bernstorff-Stintenburg, Grand Cross of the Order of the Red Eagle with Oak Leaves, and Grand Commander of the Royal Order of the House of Hohenzollern in Diamonds, &c., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Her Britannic Majesty from His said Majesty for the North German Confederation;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and

IHRE Majestät die Königin des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Irland, und Seine Majestät der König von Preussen, von dem Wunsche beseelt, im gegenwärtigen Augenblick durch einen feierlichen Act ihren bestimmten Entschluss urkundlich festzustellen, die Unabhängigkeit und Neutralität Belgiens aufrecht zu erhalten, wie im Artikel 7 des am 19ten April 1839 zu London unterzeichneten Vertrages zwischen Belgien und den Niederlanden vorgesehen worden ist, welchem Artikel durch den fünfseitigen Vertrag von 1839 dieselbe Kraft und Bedeutung beigelegt wurde, als wenn er wörtlich in den genannten fünfseitigen Vertrag aufgenommen wäre, haben Ihre Majestäten beschlossen unter Sich einen Separat-Vertrag abzuschliessen, welcher, ohne die Bedingungen des genannten fünfseitigen Vertrages abzuschwächen oder zu entkräften, sich subsidiär und accessorisch zu demselben verhalten soll; und Sie haben demgemäss für diesen Zweck zu Allerhöchst Ihren Bevollmächtigten ernannt, nämlich:

Ihre Majestät die Königin des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Irland, den sehr ehrenwerthen Granville Georg Grafen Granville, Lord Leveson, Pair des Vereinigten Königreichs, Ritter des höchst edlen Ordens vom Hosenbande, Mitglied Ihrer Majestät höchst ehrenwerthen Geheimen Raths, Lord Warden über die fünf Häfen und Haupt-Gouverneur von Dover Castle, Kanzler der Universität London, Ihrer Britischen Majestät Haupt-Staats-Secretär für die auswärtigen Angelegenheiten;

Und Seine Majestät der König von Preussen, Seine Excellenz den Staatsminister Albrecht Grafen von Bernstorff-Stintenburg, Grosskreuz des Rothen Adler-Ordens mit Eichenlaub und Gross-Komthur des Königlichen Haus-Ordens von Hohenzollern in Brillanten, etc. etc., Allerhöchst Ihren ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter für den Norddeutschen Bund bei Ihrer Grossbritannischen Majestät;

Welche, nachdem sie sich gegenseitig ihre Vollmachten mitgetheilt, und dieselben in guter und